

## Bütün işçilerin tam ücretle Pazar ve Bayram tatilinden istifade etmeleri isteniyor...

*Hükûmet tasarısının işçiler lehine tadi-  
li için sendikalar teşebbüse geçti..*

### Çalışma Bakanı ile Aynı Fikirde Değiliz

Kemal SÜLKER

İşçilere, hafta tatili ile genel ta-  
til günlerinde (bayramlarda) yar-  
ım yevmiye verilmesi hakkında  
Çalışma Bakanlığı tarafından ha-  
zırlanan tasarının umumî hatla-  
rını öğrenmiş bulunuyoruz. Çalı-  
şma Bakanı Nuri Özsan'ın 25 Tem-  
muzda verdiği beyanatta gördü-  
ğümüz şu iki nokta üzerinde dur-  
mak istiyosuz:

1 — «Tasarıda tatil günleri için  
yarım ücret ödenmesi esas kabul  
edilmiştir.»

2 — «Bir kısım Garp memleket-  
lerinde henüz ücretli tatiller mü-  
essesesi tatbik edilmemektedir.»  
Biraz düşünülecek olursa «ya-  
rım ücret» prensibinin işçiyi fay-  
da sağlamıyacağı görülür.

1 — Tasarıda yarım ücret esa-  
sının kabul edilmesi, işçilerin ha-  
fta tatillerinde ve yılda on dört bu-  
çuk gün tutan genel tatillerde ü-  
cret alarak dinlenmesindeki «içti-  
mai ve iktisadi faydanın tam mâ-  
nasıyla tahakkukunu» sağlamı-  
yacaktır. Zira, bugünkü ücret  
hadleri umumiyetle asgari geçim  
haddinin bir hayli aşağısındadır.  
Bu bakımdan esasen tam yevmi-  
yeleriyle günlük ihtiyaçlarını kar-  
şılıyamiyan işçiler, Pazar ve bay-  
ram günlerinde ihtiyaçlarını kar-  
şılıyamadıkları bu yevmiyelerin  
de yarısını alırlarsa, o vakit bu  
miktar yere düşürülmüş bir yüz  
paralık kadar ehemmiyetsizleşir.  
İşçiler, tatil günleri alacakları yar-  
ım yevmiyelerle hiç de tatmin  
edilmiyecek, üstelik işverenler,  
kendileri için bir kıymet ifade  
eden bu yarım yevmiyelerden iş-  
çileri mahrum etmek için iş gün-  
lerinde bir kısım işçilerin normal  
çalışmalarını sekteye uğratmak  
yolunu tutacaklardır. Çünkü tasa-  
rı, işçide bu yarım yevmiyecikleri  
hak etmek için 6 gün «muntaza-  
man» çalışmak mecburiyetini yük-  
lemektedir.

Hastalanan, herhangi bir iş için  
izin alan, nakil vasıtalarının aka-  
sımları yüzünden fabrikaya geç-  
giren işçiler yeni yeni ücret mah-  
rumiyetlerine uğratılacaktır ki bu  
da aleyhlerine netice verecektir.  
Bu bakımdan tasarıda:

a) Pazar ve bayram tatillerin-  
de tam yevmiye esası.

b) Daimi işçilerin zaruri maza-  
retler yüzünden vukubulan çalı-  
şamazlıklarının bu ücret-  
lerden mahrumiyeti ilep ettirmiy-  
eceği hükümü yer almalıdır.

Bir kısım Garp memleketlerin-  
de henüz ücretli tatiller müesses-  
sinin bulunmaması mütalaaı ise  
bizce gerçeğe uygun değildir. Zi-  
ra 1949 yılından beri Çinde, 1936  
yılından beri de Meksikada, İkinci  
Sihan Harbinden sonra da Bre-  
zilya, Şili, Kolombiya, Kostarika,  
Guatemala, Peru, Venezuela, i-  
(Devamı 3. sayfada)

### Divriğideki Türkiye Demir İşçileri Sendi- kası Başkanlığının bu husustaki fikirleri:

Çalışma Bakanlığı, İş Kanu-  
nuna tâbi iş yerlerinde hafta  
tatilinden önceki 6 gün içinde  
muntazaman çalışan işçilere Pa-  
zar ve bayram günlerinde yarım  
yevmiye verilmesini hedef tu-  
tan bir kanun tasarısını Meclis-  
e sevk etmiştir.

Tasarının Meclise sevkî ilk  
anda memnurluk uyandırmışsa  
da, Çalışma Bakanı Nuri Özsa-  
n'ın bu hususta verdiği beyanat-  
la anlaşılacak hükümler birçok iş-  
çilerde hayal inkisaraına sebep  
olmuştur.

Uzun zamanlardan beri elde e-  
dilmesine çalışılan bu haklar,  
Demokrat Partinin mesul şahıs-  
ları tarafından defalarca vade-  
dilmiş ve nihayet hükûmet pro-  
gramında da yer almıştı. İşçiler,  
İş Kanununa tâbi olsun olmasın  
çalışan bütün vatandaşlara tam  
yevmiye olarak verilmesini bek-  
ledikleri bu hakların geniş tah-  
ditlere tâbi olarak Meclise sev-  
kinden üzülmüşlerdir. Durumu  
inceliyen Sendikalar Birliği,  
hafta tatillerinde ve bayram  
(Devamı 4. sayfada)

## Diktatörlükle idare edilen bir fabrika

P. T. T. FABRİKASI MÜDÜRÜNÜN HAKSIZLIKLA-  
RINA GÖZ YUMULMAMALIDIR

### İZMİR MEMLEKET HASTANESİNİN İHMALI

İzmir (Özel) — Tekel İşçi-  
leri Sendikası mensupları  
memleket hastanesinin bir  
ihmalî yüzünden üzüntü içi-  
nedir. İşçilerimizden emekli  
yüzbaşı Nedim Ava, tedavi  
edilmekte olduğu kovuşta ve-  
fat etmiştir. Fakat hastane  
kimseye haber vermeden ce-  
nazeyi kaldırmıştır. Bu gibi  
hâdiselerin tekrâr etmeme-  
si ve işçinin yalnız olduğu-

İstanbul P.T.T. Fabrikası işçi-  
leri toplulukla iş ihtilâfı çıkarmış-  
lardır. İşçiler gündeliklerine yüz-  
de 50 zam yapılmasını ve haksız  
yer ekesilen ceza paralarının iade-  
sinin istemektedirler.

P.T.T. Fabrikası işçileri başmü-  
messili Mithat Tunçerler, iş ihtilâ-  
fları ve tahkim nizamnamesi  
hükümlerine göre müdür Nahit  
İpekoğlu'na müracaat etmiş, fakat  
demir gibi sert bir sesle karşıla-  
şmıştır:

«Ben seni tanımıyorum! Ben-  
nimle temas etme!»

Bu fabrikada 21 senedir çalışan  
ve şerefli bir mazisi olan işçi baş-  
(Devamı 4. sayfada)



İŞVERENLER GÖZYİLE SENDİKA

## Adana Sendikaları İşçiler Tarafından Kapatılacak!..

*200 kuruş asgarî ücreti protesto için  
yapılacak mitinge müsaade edilmedi*

Ankara'ya bir heyet gönderildi Bakanlığın kararı bekleniyor

Adana (Özel) — Asgari ücret komisyonu  
çirçir işçilerine günde en az 2 lira verilmesini  
kararlaştırmıştır. Fakat işçiler, bilhassa «Çu-  
kurova İşçi Sendikaları Birliği» bu miktarı  
bugünkü yaşama şartlarına göre, az bulmuş  
ve Çalışma Bakanlığına, şikâyet etmiştir. Fa-  
kat tatmin edici cevap alınmadığı için Birlik  
bir miting yapma kararı vermiştir. Miting ko-  
mitesi vilâyete müracaat etmiştir. Fakat vali  
demıştır ki:

«Hakkınızı ilgili mercilere yazarak yine  
arıyabilirsiniz. Müracaatınız Tecemmüatı U-  
mumiye Kanununa uygun olmadığından, mi-  
ting yapmanıza müsaade edilmemiştir.»

Bunun üzerine toplanan Çukurova Sendi-  
kalar Birliği aşağıdaki kararı vermiştir:

«Birlik idare kurulu 22/7/1951 Pazar günü,  
birlik başkanının müstacelen daveti üzerine,  
(Devamı 4. sayfada)

## Sendikalar Birliğinde dedikodu yapan ve şahsiyat ile uğraşanlar Mehmet Güler'in raporundan çıkarılan cüm- leler çeşitli söylentilerin çıkmasına yol açtı



Mehmet Güler

### Çimento İşçileri Kongresi

### Yeni Yönetim Kurulu vazifeye başladı

Yunus Çimento Fabrikası  
İşçileri Sendikası, geçen Cu-  
ma günü olağanüstü bir kop-  
gre yapmıştır. Toplantıda  
Sendikalar Birliği başkan ve-  
kilî Mehmet İnhanlı ve Sen-  
dikalar Birliği yönetim kuru-  
lundan Seyfi Demirsoy ile  
(Devamı 4. sayfada)

### 150 Kuruşa çalı- şan teknisyen

Ayancık (Özel) — Şehri-  
mizde işçi ücretleri son dere-  
ce düşüktür. 150 kuruş gün-  
delikle çalışan teknik ve ta-  
rım işçileri vardır. Asgari ü-  
cret bareminin tatbiki isten-  
mektedir. — İ. S.

### Birlik yönetim ku- rulunun istifa ede- ceği şayi oldu...

İstanbul İşçi Sendikaları Bir-  
liği Başkan vekili Mehmet Gü-  
ler, Milânodan döndükten sonra  
Birliğe bir rapor vermiştir. Üze-  
rinde birçok tartışmalar yapıldı  
bu raporda Mehmet Güler,  
Sendikalar Birliğinde çeşitli gü-  
rültülere sebep olan şu mütale-  
larda bulunmuştur:

«2/7/1951 de Milâno'ya gidi-  
şimizde ve 4/7/1951 sabahına ka-  
dar geçirmiş olduğumuz günleri  
de burada belirtmeyi bir vazife  
olarak kabul ediyorum. Bunun  
yegâne sebebi Birliğimize M.  
(Devamı 4. sayfada)



Seyfi Demirsoy

### DARILMACA YOK

### İşin doğrusunu anlatıyoruz Bay Vedat Bayru

«Sigorta kimleri memnun edi-  
yor?» demiş ve fikirlerimizi yaz-  
mıştık. İşçi Sigortaları Genel  
Müdürlüğü bir tavzih gönderdi, ve  
«işin doğrusunu okuyuculara  
anlatmak tarafını iltizam» etme-  
mizi istedi. İşin doğrusunu an-  
latıyoruz:

Demistik ki:  
İşçi, hastalanınca ilk 3 gün-  
lük yevmiye almıyor.

Vedat Bayru diyor ki:

15 günü aşmayan hastalıklar-  
da da ilk üç günlük ücretin tedi-  
yesi için Meclise bir tasarı su-  
nulmuştur.

Diyoruz ki: Bu tasarı çıkınca-  
ya kadar işçiler bu hususta Si-  
gortadan memnun olmuştur.

Demistik ki: Sigortanın mü-  
tebassis doktorları her gün 40-80  
hasta ile meşgul oluyor. Dokto-  
ra yardımcı asistanlar da yok-  
tur. Bu hal önleninceye kadar  
doktorlar Sigortadan memnun  
olmuyor.

Vedat Bayru diyor ki: Tutu-  
lan istatistiklere göre hekim ba-  
şına ortalama 15 hasta düşüyor.  
Asistanlar da tayin edilmiştir.

Diyoruz ki: Günde 40-80 has-  
taya bakan doktorlar vardır.  
Misal: Göz doktoru Bülent Gü-  
ltuner 24/7/51 günü 80 muaye-  
ne yapmıştır. Cildiye mütehas-  
sısı Dr. Ali Atai 5/7/51 günü 63  
muayene yapmıştır. Cildiye, in-  
sabiyenin, Fiziko terapinin,  
kulak'ın, Beviyenin asistanları  
yoktur.

Ve yine diyoruz ki: Vedat  
Bayru isterse hangi doktorların  
hangi günler kaç hastaya baktı-  
ğının listesini kendilerine bil-  
diririz.

Demistik ki: Muayenehanesi  
olan doktorlara prim verilme-  
mesi doktorları memnun etmi-  
yor.

Vedat Bayru diyor ki: Bu u-  
sul bütün iktisadi devlet teşek-  
küllerinde tatbik ediliyor.

Diyoruz ki: İktisadi devlet  
teşekküllerinde doktorlar saat  
15 de işyerlerinden ayrılır. Si-  
gortada ise saat 17 ye kadar ça-  
lıştırılır.

İşte böylece işin doğrusunu  
anlatıyoruz Bay Vedat Bayru.  
ŞİMŞEK



## Sigortalar üzerinde tetkikler

## İtalya'da işçilere verilen günlük ödenek ve tedavi için yardımlar

Yazarlar: Cihat ORAN - Ağah TÜRKDOĞAN

- 3 -

Sanayi, ticaret sahalarında banka ve sigorta şirketleri için primler, şubelere işçilerin tarafından her ay nihayetinde gönderilen ve ücret bordroları adı verilen listelere göre tahsil edilmektedir.

## GÜNLÜK ÖDENEK YARDIMLARI:

Muhtelif iktisadi sahalarında işçilerin tâbi tutuldukları ve prim nisbetlerini yukarıda izah ettik. Şimdi ise muhtelif branşlarda çalışan işçilere verilecek günlük ödenekleri inceleyelim:

%4,5 prim ödemekte olan ticaret sahalarındaki işçi ve müstahdemlerle sanayi işçilerinin almakta oldukları paranın %50 nisbetinde geçici işgöremezlik için günlük ödenek verilir. Sigortalı, hastahane veya dispanserde yattıklarında, bakmakla mükellef oldukları kimseleri bulunması veya bulunmaması halinde yevmiyesinin 2/3 veya 2/5 ne muadil bir ödenek hak kazanırlar. Bakacak kimse bulunmayanlara bu ödenekler ancak bir ay müddetle verilir.

Sanayi ve ticarete çalışan işçilerin geçici işgöremezlik ödeneklerini hastalığının 4 üncü gününden, Ziraat işçilerine ise üç günden fazla devam eden herhangi bir hastalığı halinde ilk gününden itibaren ödenek hak kazanılır, üç gün ve daha az süren geçici işgöremezlikler için ödenek verilmemektedir.

Ayrıca doğum ve ölüm vak'alarında sigorta tarafından yapılan yardımlar da mevcuttur.

## TEDAVİ YARDIMLARI:

Yukarıda bahsettiğimiz günlük ödenek yardımlarından başka sigortalıya ve aile efradına tedavi ve ilaç yardımları da yapılmakta ve bundan dolayı bir karşılık is-

tenmektedir.

Sigortalı, ilk muayene tarihinden itibaren 6 ay müddetle yardım ve tedaviye hak kazanır. Bakmakla mükellef kimselerine yapılan yardımlar ise bazı tahdidata tabi tutulmaktadır.

İşveren işçisinin tescilini yapması ve primini ödemesi dahi bu yardımlardan işçi faydalandırılır. Sigortalıya yapılan tıbbi yardımlar, umumi tedavi, mütehasss tedavilerle, doğum tedavilerinden teşekkül eder.

Sigorta idaresiyle bir anlaşma yapmış olan umumi veya hususi sıhhat müesseselerinde, sigortalıya tedavi eden sigorta doktoru lüzum gördüğü takdirde 6 ay müddetle yatırabilir.

Sigortalı, sigorta idaresinin anlaşma yaptığı 20.000 İtalyan doktorundan herhangi birine kendini tedavi ettirmekte serbesttir.

Ancak işçi kendi bölgesi dahilindeki doktorlardan birini seçmeğe mecburdur.

Doktorlarla yapılan anlaşma ise bir vak'a adedi, diğeri kendilerine tahsis edilen muayyen işçi sayısına göredir. Bu anlaşma doktorun hususi faaliyetine engel olamaz. Muayeneler umumiyetle doktorun muayenehanesinde ancak ağır vak'alarda hastanın evinde yapılır.

Doğumlar diplomalı bir ebe veya bir doktor tarafından yapılmakta ve sezaryen vak'aları ile diğer ağır ahvalde hastahaneye yatırılır.

## İlaç yardımları:

İlaç yardımları formüle ve müstahzar ilaçlardan ibarettir. Doktor tarafından verilen reçete kâğıdına ve sigortalının taşıdığı hususi bir karneye yazıldıktan sonra verilir. (Bu mükellefiyet 1948 yılında I. N. A. M. müessesesine 60 milyon liralık bir masraf tahmil etmiştir).

Sigortalının bakmakla mükellef olduğu kimselere yapılan yardımlar:

Sigortalının aile efradına yapılan tedavi ve ilaç yardımlarında bazı tahdidata tâbi olduğunu yukarıda belirtmiştik. Burada da bunu izah edelim.

Sanayi, ticaret ve bankalarda

## Meşrutiyet devrinde partiler ve işçi sınıfının durumu...

## Türlü yönden eli kolu bağlı olan küçük partilerin iş görmesine imkân yoktu. işçi sınıfı, vaad dinliyordu

- 2 -

Tam bu sıralarda bir de Osmanlı Demokrat Partisi kurulmuştur. Bu partinin kurucuları İttihat ve Terakkiden ayrılan daha tolerans sahibi şahsiyetlerdi. Osmanlı Demokrat Partisi işçi sınıfıyla oldukça demokratik ve realist bir şekilde ilgileniyordu. Osmanlı Demokrat Partisi programında şöyle deniyordu:

«Fabrika, taş ocağı ve kumpanyalar ile erbabi mesainin işlediği yerlerde efradın sermayedaran tarafından duşarı zulüm ve taaddi edilmemesi için fırka, kumpanya ve sermayedaran ile işçiler ve esnaf ve amele cemiyetleri heyetleri arasında teşebbüsatta bulunacaktır.» (Madde 4). «Vatanın ihtiyacı mübremesini istihzar eden çiftçi, amele, esnaf vesaire erbabi sanayi ve köylülerden alınan verileri tenkis» (Madde 5) edilmesi istenecektir.

Meşrutiyetin ilk seçimi bu partiler arasında, fakat İttihatçıların nisbeten çok geniş seçim kampanyası ve çeşitli baskısı altında geçti. Neticede İttihat ve Terakki Partisi Mecliste ekseriyeti temin ederek tethiş havasını devam muvaffak oldu.

Bu sıkıcı hava nihayet 31 Mart isyanına sebep olduysa da isyanın bastırılmasından sonra İttihatçılar üstelik İstanbul'da bir de

çalışan işçi ve müstahdemler 6 ay tedaviye hakları olduğu halde, aile efradına ancak bir ay tedaviye hak kazanırlar.

Halbuki ziraat işçilerinin bakmakla mükellef olduğu kimseler aynen işçinin kendisi gibi 6 ay tedavi edilişler.

Süreksiz işlerde çalışan sigortalıların aile efradının yalnız poliklinik muayeneleri yapılır. Hastahane ve dispanserlerde tedavi edilemezler.

Aile efradının faydalanmasını isteyen sigortalılar keyfiyeti yazı ile ya işe girdikleri anda veya her senenin ilk ayı zarfında I. N. A. M. müessesesine bildirmekle mükelleftirler.

İşçiyi kat'i şekilde bağlayan bu beyan bütün sene her türlü hastalıklar için müteber olup, hiçbir şekilde fesh edilemez.

## Hakların iktisabı:

Sanayi, ticaret ve bankalarda çalışan müstahdemlere 30 günlük bir devre kabul edilmesine rağmen işçilere bu mükellefiyet yardımı hak kazanmak için aranmaz. Ziraat işlerinde çalışan işçiler için yardımdan istifade hakkı ancak her sene başında aksabalarda mevcut (Ziraat prim bürolarına) kayıtlı oldukları andan itibaren başlar.

## Hakların sukutu:

İşyeri içinin alâkasının geçici veya iş aktinin sona ermesi halinde sanayide çalışanlara 150 gün, ticarete çalışanlara 180 gün kadar 2/3 nisbetinde, işgücünü kaybettiren hastalıklar için hastalık ödenegi verilir.

(İtalyada İşsizlik Sigortası da vardır.)

İş aktinin feshinden 2 ay sonra vukua gelecek hastalıklar için ödenek verilemez.

İtalyada tatbik edilmekte olan hastalık sigortasının karşılıksız olarak yapılması bu yardımların hakiki kıymetlerinin küçümsemesine sebebiyet vermektedir. Bu itibarla Türkiye'de olduğu gibi sigortalının da istiraki yapılan yardımların daha lâyikile taktir edilmesine sebep olacağı aşikârdır.

Bu bakımdan Sosyal Sigortalarda kat'i bir vuzuh aramak kabîl değildir.

Cihat ORAN

Ağah TÜRKDOĞAN

## Yazan TARİHÇİ

idareî örfiye ilân ettirerek tek parti halinde kaldılar.

Bir müddet devam eden duraklamadan sonra halkın hoşnutsuzluğuna paralel olarak Mecliste İttihatçı ekseriyet kendi içinden çözülmeye başladı ve Mutedil Hürriyetperveran Partisiyle Ahali Partisi kuruldu.

Daha ziyade bir Arap partisi olan Mutedil Hürriyetperveran bir kenara, Ahali Partisi işçi sınıfı karşısında nisbeten demokratik bir programa sahipti.

Programda: «Sermayedarın ile amelenin münasebeti mütakabilisi hakkındaki kanunun amelenin hukuku esasiesini bihakkin temin edebilecek bir hale ifrağı için tadil teklif edilecektir.» (Madde 9) deniyor; «vergi tenzil edilmesi» (Madde 10) ileri sürülüyor.

Fakat türlü yönden eli kolu bağlı bu küçük partilerin iş görmesine imkân yoktu.

Nihayet 1912 de bir de Hürriyet ve İtilaf Partisi kuruldu. Diğer partilerin bu partiye iltihakiyle Mecliste suratle bir muhalefet kuvveti teşekkül etti.

Mamafih Hürriyet ve İtilaf Partisi kütle partisi olmaktan ziyade komparador sermayedar zümre ile yerli muhafazakâr zümrenin uzlaştırılması gayretinden meydana çıkmış bir parti idi. Bu itibarla işçi sınıfı karşısında hi-mayekâr görünmeyi kâfi addede-

cek kadar müvesvis ve gafildi.

Programında «Amelenin, arazi-siz zürra ve marabanın ahvalini ıslah ve himaye edecek kavanin vaz'olunacaktır» (Madde 60) deniyordu.

Bu sıralarda diğer bir takım partiler kurulmuştur. Bunların arasında bulunan Milli Meşrutiyet Partisinin programında işçimeselesi şöyle ele alınıyordu:

«Milli Meşrutiyet Fırkası mu-kavelât akdinde hürriyeti mutla-ka taraftarı olmakla beraber lüzumlu gördüğü bazı kavanini iç-timayenin kabulüne taraftardır. Bu cümleden olmak üzere: 1 - İşçilik eden kadın ve çocuklar say ve amelinin temini müdahaası; 2 - İmalâthane ve fabrikaların kavanini hıfzıssıhaya muvafık olma-ları hususlarına gayret ve dikkat olunacaktır» (Madde 49).

Kısa bir müddet sonra Meclis İttihatçı hükümet oyunuyla feshe-dilecek ve geniş teşkilâtın mah-rum muhalefet temelsiz bir bina gibi yıkılacaktır.

Yeniden seçimi kazanan İttihat-çılar da Balkan Harbinin belirti-leri arasında bir aralık şaşıya-cak ve Meclisin yeniden feshi ü-zerine büsbütün kötü bir duruma düşeceklerse de Babiâli darbei hükümetiyle mevkii iktidara ye-niden ve kat'i olarak sahip ola-caklardır.

Ondan sonra işçi sınıfı için Ab-dühamit devri kadar baskılı yeni bir devir başlayacaktır.

İşte Meşrutiyette sermayedar sınıfına ait partilerin işçi sınıfı karşısında vaatleri ve durumları kısaca bu minval üzeredir.

## İşçilerin birer ev sahibi olmalarını sağlamalıyız!..

## Mesken sıkıntısı içinde kıvranan ve kira ödemeğe tahammül edemiyen işçilerimizi, himaye etmeliyiz!..

Yazan: Baha TANSEL

Biz işçilerin birer ev sahibi olmaları için, fabrika sahiplerine düşen çeşitli vazifeler vardır. Bununla beraber işçilere düşen gayretler de yok değildir.

«Hudutlu Sorumlu İstanbul İşçi Sendikaları Birliği Yapı Kooperatifi» nin kurulmuş olması işçilere düşen gayretlerden bir kısmının gösterildiği hissini vermekte ise de bu kooperatifin bugüne kadar gelişmesi bu gayretin kâfi olmadığını belirtir.

Bu kooperatifin gayesi şudur: Üyelerini sıhhi ve ucuz bir ev veya iş ve sanatlarının icrası için ihtiyaçları olan dükkân, mağaza gibi bir iş yeri yahut hem ev, hem de bir iş yeri sahibi yapmak. Bu amaçları tahakkuk ettirmek için arsa veya arazi satın almak, üzerlerine binalar inşa ettirmek, yahut hazır gayrimenkuller satın almak, bu ev ve iş yerlerini üyelerine taksitle satmak.

Kooperatif bu amaçları elde etmek için menkul ve gayrimenkul mallara tasarruf edecek, para istikrazında bulunacak, ev ve iş yerlerinin inşası ve satın alınması için her türlü ticari işleri görecektir. elindeki gayrimenkulleri ipotek suretiyle para sağlayacaktır.

Görülüyor ki kooperatif, mü-him bir davanın halli için atılmış iyi bir adımdır. Fakat bu

adım devam ettirilmemiş ve kooperatif hiçbir terakki hamlesi gösterememiştir.

Kooperatif için muvaffak olmamıştır?

En büyük sebep işçilerin bu kooperatif hakkında aydınlatılmamış olmasıdır. Sonra her-kooperatif üyesinin beşer liralık yüz hisse senedi almağa mecbur olmasıdır.

Hiçbir işçi beş yüz lirayı bir defada bir kooperatife verecek maddi imkâna sahip değildir. Bu nedense göz önünde tutulmamıştır.

Bununla beraber kooperatifin muvaffak olması için bazı çarelere baş vurmak zorundayız:

Bunları şöylece sıralıyalım: 1 — Kooperatif tüzüğü boi miktarda basılmalı, bütün iş yerlerinde dağıtılmalıdır.

2 — İş yerlerinde kooperatif mümessilleri tayin edilmeli ve bu mümessiller, kooperatifin faydalarını işçilere anlatılmalıdır. Bu mümessiller üye kaydetmelidir.

3 — Sendikalar Birliğine bağlı 28 sendikanın yönetim kurulu, üyelerinin bu kooperatife üye olmalarını sağlamalıdır. Böylece bir hamlede en az 200 arkadaş ve bunların gayretiyle üye olacak en azdan 100 işçi ile kooperatif canlandırılmalıdır.

4 — Bu 300 üye üç ayda kooperatife 50'er lirar ödemeğe

## HUKUK KÖŞESİ

## Grev ve lokavt kanun tasarısı hakkında

Yazan: Haluk BARUTÇUOĞLU (Avukat)

Grev ve lokavt kanunu tasarısı hukukî bir müsavat iddiasıyla ortaya çıkıyor; ve grev ilânı için koyduğu tahditleri lokavta koyarak müsavatı temin etmiş görünmek istiyor. Grev ve lokavt kanunu bütün mevzuatı gibi ve aynı derecede sosyal bir kanundur. Yani daha ziyade sosyal vasfı hakim olan bir kanun. Böyle bir kanunun ise sosyal adaleti temin etmesi lazımdır.

Biliyoruz ki cemiyette muhtelif sınıflar vardır ve bunlar birbirinden farklı olmak üzere zayıf ve kuvvetlidirler. Bir an için hiçbir mahkemesi ve kanunu olmayan bir cemiyet düşünelim. Burada bütün kuvvetler serbest, liberal anlayışa göre müsavı imkânlarla sahip telâkkî edilişler. Halbuki böyle bir cemiyette fiili bir imkân müsavatından ve serbestiden bahsedilemeyeceği aşikârdır. Bilakis bu cemiyette müsavatsızlık vardır. kölelik vardır. İşte kanunlar bilhassa işçi haklarını korumak gibi, sosyal adaleti temin gayesini güden demokratik kanunlar cemiyette mevcut olan bu fiili müsavatsızlığı gidermek, kuvvetleri muvazenelemek için çıkarılmalıdır. Asgari ücret ve ücretli tatil kanunları gibi.

Biz şimdilik bunlar üzerinde durmak istemiyoruz. Ancak şu nu söylemek istiyoruz ki, grev ve lokavt kanunu tasarısı bu haliyle sosyal adaleti temin etmekten uzaktır. Birbirine denk olmayan kuvvetlere aynı hakları vererek veya aynı derece bağliarak onları serbest bırakmak kuvvetler arasında bir muvazene yaratmak demek değildir.

Mesela grev ve lokavt tasarısına göre; kolektif mukavelelerle mukavele süresince grev ilân edilmeyeceği kabul edilebilir (m. 3). Gene kolektif mukavele ile lokavt ilân edilmeyeceği de kabul edilebilir (m. 20). Sonra, grev ilânından önce usulî muamelelere ait (yani mecburi uzlaştırma) müddetlerinin geçmesi lazımdır (m. 1). Bu müddetler lokavt için de ayrıdır (m. 13) v.s.

Bu hükümler mücerret, liberal bir hukukî müsavatı ifade edebilir. Fakat işçilerin ihtiyacı ve isteği, kanun çıkmadan da zaten var olan, mücerret hukukî bir müsavat değildir. Ancak istenilen, kendilerinin, kuvvetli olan işverenlere karşı korunması ve bu sahada sosyal adaletin teminidir. Çünkü yukarıdaki hükümler, işçilerin zayıf ve işverenlerin ise kuvvetli oldukları mevkilerinde fiilen daima işçilerin aleyhine netice vermeğe mahkûmdur. İş Kanunları (Devamı 4. sayfa)

çalışmalıdır. Böylece 3 ay sonra kooperatifin 15 bin lirası olacaktır. Halen kooperatifin 3 bin lirası mevcuttur. Böylece ilk faaliyet devresinden üç ay sonra kooperatif 18 bin liraya sahip olacaktır.

5 — Paranın bir kısmı ile herhangi bir işçi bölgesinde 120 metre karelik bir arsa satın alınmalıdır. Mütebaki parayı ile hemen inşaat, dört daireli, iki katlı bir apartman inşaatına girilmelidir.

Böylece girilen faaliyet bir hamlede, müsbet bir neticeye doğru yöneltilmiş olur. Bundan sonra da kooperatife yeni vazifeler düşer. Bunları da gelecek yazımızda belirteceğiz.

## Haberler misiniz?

## ATATÜRK'ÜN İSTEDİĞİ İŞÇİ GENÇLİK

Atatürk, 17 Şubat 339 (1923) te Türkiye İktisat Kongresinde demişti ki:

«Bence yeni devletimizin, yeni hükümetimizin bütün esasları, bütün programları iktisat programından çıkmalıdır. Çünkü her şey bunun içinde mündemciştir. Binaaleyh eolâtlarımızı o suretle talim ve terbiye etmeliyiz, ona la bu suretle ilim ve irfan vermeliyiz ki âlemi ticaret, ziraat ve inaatte ve bütün bunların faaliyet sahalarında müsmir olsunlar, müessir olsun, faal olsunlar, ameli bir uzuv olsunlar.»

Fakat bugün sanat okulundan mezun olanların başka mesleklerle girmeye mecbur kaldıklarını görüyoruz.

★

## HERKES YERLİ MALI KULLANMALI AMMA...

12 Aralık 933 te o zamanki Milli Eğitim Bakanı Hikmet «Milli İktisat ve Tasarruf Haftası» münasebetiyle verdiği bir nutukta şunları söylemişti:

«Herkes dalma Türk köylüsünü, Türk işçisini, Türk müesseselerini korumayı, onlara kazandırmayı, onları kuvvetlendirmeyi göz önünde tutmalıdır. Türk malı almak için sarfedilen paranın er geç yine bin bir yoldan sarfedene avar edeceği tabiidir. Her yurttaş Türk malı ile cenabi malı arasında bugün için Türk malı aleyhinde bir fark olsa da yine onu tercih temeyi, yine onu kullanmayı milli ve insani bir borç addetmelidir.»

★

## YABANCI SERMAYE MÜMESSİLLERİNİN ZİHNİYETİ

Bir zamanlar «Anadolu Demiryolu Şirketi» adında Alman sermayesiyle işliyen bir şirket vardı. Bu şirketin umum müdürü de Fon Költman adında birisi idi. İşçiler herhangi bir ücret talebinde bulursaydı şu cevabı verirdi:

«Yerli ameleye bir lokma kuru elemekle gürlük zeytin bile yeter!»

Yabancı sermaye mümessillerinin zihnîyetini belirten tipik bir cümle değil mi?



# İŞÇİ RÖPORTAJLARI

Yazan:  
MUAMMER NAMİ  
ÖZERKAN

## Mahmutpaşada çalışanların katlandığı mahrumiyetler...

- 2 -

Bir gün patron, işçilerini çağırıyor ve bir aktör gibi, işlerin besukluğundan, çok düşük fiyatla iş almak mecburiyetinde kaldığından bahisle eski fiyattan ücret ödüyemeyeceğini, meselâ bin atkısına 20 kuruş ödüyorsa bunu 18 e indirileceğini, aksi halde çalıştırılmayacağını ifade ediyor. Bir işçi normal olarak haftada 250 bin m. k. atar. Haftada 5 lira fazla ödemekle işleri bozulacak olan bir işveren esasen iflâs etmiş demektir. Çünkü bilindiği gibi Mahmutpaşada iş verenler ancak birkaç tezgâh sahibi gibi görünürler. Güliyorum... İsmail Tuğtekin de güliyor...

— Evet diyor ben de biliyorum. Bugün bir çok tabelâ sahipleri hakiki iş veren değildiler. Bunu bütün işçiler, hattâ resmi makamlar bilir. Fakat bu tabelâ oyunu sayesinde Vergi kaçakçılığına, İş Kanunun işçiler lehinde olan hükümlerinden kurtulmasına kimse mani olamaz.

— Bir kısmı da sadece bir tabelâ oyunu ile ücretleri indirme yolunu bulmuştur, değil mi?

— Evet, dedi. Sabahleyin işinizi gittiğiniz zaman iş vereninizin isminin değiştiğini hayretle görürsünüz. Hakikatte yeni işveren eskisinin akrabası veya para ile tutulmuş adamdır. Yeni iş veren olarak karşınıza dikilir ve kendi işçisi olduğu bahanesiyle sizi istediği fiyata çalışmaya mecbur eder. İsterseniz çalışmayın, köşebaşında pinekleleyen işsizler tetikteboş tezgâh bekliyor!

— Bazıları da meselâ elektrik parasını ödemek ve elektriğini kas ten kestirir. Sonra da işçilerine elektrik parasını dahi veremediğinden bahisle yol verir. Tabii bir kaç gün sonra daha düşük ücretle yeni işçi aldığını söylemeye lüzum

yok.

— Kanun... diye söze başladım. İsmail sözümü kesti:

— Ne kanunu? Mahmutpaşaya Belediye nizamları bile girmez. Bir zamanlar binlerle imza toplayıp müracaatta bulunduk. Alâkadar olacıklarını vaadettikleri halde halimizi yakından görenler bile seslerini çıkartmadılar...

Birçok hakikatleri anlatan bu ifade bana ilk, üç ay evvelini hatırlatıyor...

Sendikalar Birliğinin bir toplantısında hazır bulunan İstanbul İMilevkeki Senihi Yürüten, Birlik'te Mahmutpaşanın durumu hakkında kendisine anlatılanları bizzat yerinde görmek ve tesbit etmek için randevü vermiş ve ertesi gün hâlen Tekstil ve Örme Sanayii İşçileri Sendikası haysiyet divanı üyesi Hasan Bilgin ve İsmail Tuğtekinle beraber gezdirmişti.

Saatçi Handa zemin hata bir gazeteyi mesale yapmak suretiyle yosunlu duvarlara dayanarak inmiş, engizisyon devirlerini candelıran bu dekor içinde sarı benizli, gözlerinin feri kaçmış, henüz 10-12 yaşlarındaki çocuğunu da yardımcı olarak çalıştıran işçiyi tezgâhının başında görmüştük.

Yeni Handa barsak kokuları içinde idamei hayat için çalışan işçileri ve Abit Efendi Handa zemin kata inerken bir mezbele haline gelen yerleri görüp «Belediye bunları görmüyor mu» diyen Milletvekilinin, Mahmutpaşa işçisinin hangi şartlar içinde çalıştığını, ve bu 12-16 saatlik mesai neticesi-

sinde kaç para aldığını yerinde görüp öğrendikten sonra:

— «Ben de bir işçiyim. Milletvekilleri içinde iş hayatının içinden gelmiş bir çok arkadaşlar var. Bu vaziyeti onlara da anlatacağım ve Meclis kürsüsüne çıkıp «Efendiler, rahat koltuklarınızda oturacağınıza gidin de Mahmutpaşada çalışan işçilerin halini görün» diye haykıracağım, dediği kulaklarında uğulduyor...

— Sehrin üçra semtlerindeki gece kondulardan sabahleyin işine yetebilecek için horoz sesi duymadan kalkan işçiler oldığını anlatan İsmail Tuğtekin sözlerine devam etti:

— Dert o kadar çok ki, adeta kanıksadık. Hangi birini anlatacayım?

— Ücretlerdeki âhenksizlik, normalin dışında ve fazla olarak hiç bir karşılık almadan mecburi çalışma, hafta tatili kanununa rağmen pazar çalışması, sıhhatimizi tehdit eden ve bizi tedricen ölüme mahkûm eden şartlar içinde çalışma mecburiyeti hemen aklımıza gelen dertlerin bir kaçıdır. Mahmutpaşaya kanunlar girmedikçe bu yerler biz işçilere, dehşet saçan bir gayya kuyusu görünmekte devam edecektir.

— Hepimizin bildiği bu dertlerin devasını bulabilmek için mücadele edeceğiz, dedim.

Memleketimizde Sendikacılığın gelişmesinin henüz yeni bir tarihi olması rağmen işçilerin iyi iş şartları ve iyi bir hayat seviyesine ulaşması için mücadeleye atılan ve bugünkü mücadeleyiyle yarın için çok şeyler verdiren idealist sendikacıların mücadelelerinde muvaffak olacağına inanan bir insan olarak Tuğtekin, benimle birlikte temin etti:

(Devamı gelecek sayıda)

### SENDİKACILARA

Gönderdiğimiz gazete-  
lerin bedellerini posta ile  
göndermenizi rica ederiz.

## HİKÂYE

### Tarlada Doğan Çocuk...

Yazan: Rüşü CEYHAN

Göz alabildiğine uzanan pamuk tarlasında ırgatlar on beşer, yirmişer kişilik saflar halinde pamuk fidelerinin zararlı otlarını dövüyorlardı. (1).

Güneşin altında hararet 65 derecesini bulmuştu. Tozlu bir kurgunilikle uzanan gök yüzünden tek kuş uçmuyor, güneş sallanıyordu.

Terden sırsıklam ırgatların kasmaları ölçülü bir tempo ile hep beraber inip, hep beraber kalkıyor, kasmaların keskin ağızları kupkuru toprağa değdikçe «Haş, haş, haş» diye ses veriyor, yorgun ırgatların hep bir ağızdan söyledikleri ve kasmaların muntazam bir ölçü ile inip kalkmasını temine yarayan türkü, güneşin sarı sıcağına yayılıyordu.

Kalanın arında ekerler dâri Ekerler, bicerler, sararlar yâri, Far bana göndermiş ayıyaynan nâri

Nasrî avucularının terini kara olvarına silen Ferho Üzeyir, ambaşında kazma dövmekte olan karısına kıpkırmızı gözle-

riyle baktı. Kürtçe:

— Ne o? dedi, noluyorsun?

Geniş omuzlu, iriyarı bir kadın olan Gülizar'ın elmacık kemikleri fırlak yüzü terden ıslı ıslı; büyük bir sancının istira-bini belirten derin kırışıklar içindeydi.

Cevap vermedi.

Öfkelenen Ferho Üzeyir, kadının böğrünü dirseğiyle dürttü:

— «Noluyorsun kız?»

Kocasına halsizce bakan Gülizar'ın gözleri çukurlarına korkunç bir şekilde gömülmüştü. Elinden sıyrılan kazması yere düştü. Kocaman karnını avuc-larıyla bastırarak cömeldi, sonra, güneşte yer yer çatlamış kırmızı toprağa diz verdi.

Az ileride, siyah şemsiyesinin gölgesinde dikilmekte olan elci (2):

— «Gülizar! diye seslendi, bira-k işi, haydi!»

Sancı kadını öyle buruyordu ki... Kuru fakat kuvvetli parmaklarını toprağın çatlağına geçir-miş, sıkıyor, tradesinin üstün-de bir gayretle kendini tutma-ğa çalışıyor, gözlerinin önünde kara-tıklar uçuşuyordu.

(1) Ot dövmek: Çapa çapala-mak.

(2) Elci: ırgatbaşı.

Birden:

— «İnnih!!» diye inledi.

Gebe kadının sesini namahre-me duyurması çok ayıptı. Ferho Üzeyir Kürtçe müthiş bir kü-für savurarak, kadının böğrüne kuvvetli bir tekme attı.

Elci:

— «Ferho!» diye seslendi.

Toprağa yüzükoyun kapakla-nan kadın, kocasının bunu o-na bırakmayacağını biliyordu.

Sıcak toprağa avuçlarıyla da-yanarak ayağı kalınlaştı.

Elci tekrar:

— «Gülizar! diye seslendi, bira-k baci, haydi!»

Sancı birdenbire kesilmişti. Fakat Gülizar biliyordu ki, san-cı tekrar, hem de daha kuvvetle gelecekti!

Tarlanın dört yüz metre uza-ğındaki kesimbashi'na doğru se-ğirtti.

Karısının arkasından homur-danan Ferho Üzeyir ise, elcinin yanında dikilmekte olan dokuz yaşındaki yalınayak kızına:

— «Geç ananın yerine!»

Dedi. Kız zaten bekliyordu. Sapında anasının terli avuçları-nın izini taşıyan, boyu kadar kasmayı yerden aldı, sıraya gir-di.

Olağan işlerdendi.

Hep beraber türkü söylenerek çapa çapalanmaya devam edildi.

Yer yer pislennmiş hendeğe güneş tam tepeden vuruyor, kur-mızı toprakta yeşil sırtlı ker-tenkeleler akıyordu.

Gülizar hendeğe dîmdile, et-rafı kolladı, günün sarı sıcağı uzun uzun dinledi. Yakınlarda hiç kimseler yoktu. Cırlayak sesleri yüklü, aydınlık boğluluk

## Çalışma Bakanı ile Aynı Fikirde Değiliz

(Başyazıdan devam)

ran, Pâkistan ve Hindistanda üç-retili hafta tatili kabul edilmiştir.

«Bir kısım Garp memleketlerin-de» ise kolektif mukaveleler es-sa-yürürlükte ve bu kolektif mukavelelere göre verilen hafta-lık ücretler, 7 güne şâmilidir. Bö-y-lece «bir kısım Garp memleket-lerinde» de ücretli hafta tatili mü-esseceleri mevcut demektir.

Genel tatil günlerinde ücret ve-rilmesine gellince; bazı memleket-ler bu usulü Anayasalarına geçir-miştir. Bazılarında ise bu hususta özel kanunlar çıkarılmıştır. Bir-çok memleketlerde ise bu, kollek-tif mukavelelerle sağlanmıştır. Genel tatil günlerinde işçilere ü-cr-et ödeyen memleketlerden bir kısmı şunlardır:

Arnavutluk, Arjantin, Avustral-ya, Amerika, Belçika, Brezilya, Birmanya, Çin, Çekoslovakya, Ek-vator, Fransa, Guatemala, Güney Afrika, Hindistan, Holanda, Hon-duras, İtalya, İngiltere, İsviçre, İsrail, İran, İrlanda, Kanada, Ko-lumbiya, Kostarika, Küba, Lük-semburg, Meksika, Macaristan, Peru, Panama, Suriye, Salvador, Şili, Urugvay, Venezüella, Yeni Zelanda.

Bundan dolayıdır ki, «henüz bir kısım memleketlerde kabul edil-memiş» diye belirtilen bu hak, dünya işçilerinin uzun zamandan beri çeşitli yollardan elde ettikleri bir hakktır. Bu öyle bir hakktır ki, bayram tatili, hafta tatiline rast-larsa bazı memleketlerde işçilere bugünlere takip eden iş günü de dinlenme hakkı tanılır ve ücret ödenir.

Hükümetin yarım yevmiye ola-rak tayin ettiği miktar, başka memleketlerde tam ücret olarak ödenir. Hattâ Pazar günlerinde çalıştırılması zarurî olan işçilere yüzde 30 ile yüzde 135 arasında değişen fazla mesai ücreti verilir, Bayram günlerinde çalıştırılan işçilere ise yüzde 25'ten yüzde 200'e kadar değişen fazla mesai hakkı ödenir. Üstelik bayram gün-ü çalışmalarına mukabil o işçi-lere başka bir gün istirahat hak-

göz alabildiğine uzanıyordu...

İlk önce cebindekileri boşalt-tı. Doğumun yakın olduğunu bildiği için, kaç vakittir tedarik edip durduğu öteberileri yere yaydı. Bunlardan birçoğu, tar-lalarında çapa çapaladığı çiftli-ğin çöplüğünden bulunup sak-lanmıştı. Bir karton parçasına sarılmış iki sap iplik, demiri pash bir jilet, renk renk paçav-ralar, tuz, kupkuru bir limon... Limonu çocuğun gözlerine sika-cak, tuzla da tuzlayacaktı.

Kara salvarını çıkarp düdü, büktü, iri bir taşın altına koy-du. Paçavraları yere yaydı, kar-tona sarılı ipliği açtı, limonu or-tadan ikiye kesti...

Arkasında bir kumltı... Çıplak belden aşağısını sakınarak, deh-şetle döndü. İri bir erkek kö-peği... Yerden bir taş aldı, kö-peği attı. Ürkererek kaçan köpek büsbütün uzaklaşmadı. Islak burnuyla havayı koklayarak, bekledi.

Gülizar adamaklılı korkma-ya başlamıştı. Ya şimdi doğurur-da, baygınlık geçirirse, bu kö-peği çocuğunu yemez miydi?

Birdenbire Kürt kızi Ferice-yi hatırladı. Ferice de böyle hendeğe doğurmuş, çocuğunu yanına bırakmış, kendinden geç-miş... Ayılınca bir de ne görsün? Çocuk ortalarında yok! Aramış, taramışlar; tâ uzaklarda, bir çalı-nın dibinde, koca bir köpek çocuğu yiyip durur!

Gülizar evvelâ köpeğe, sonra dört yüz metre ötede çapa çapayanlara baktı. Nasıl etse de kızını çağırır?

Yerden bir taş aldı, köpeğe attı:

— «Oğlı»

## Bir Sendikacıya Mektup

### Yazan: İbrahim GÜZELCE

Aziz Kardeşim,

Sana bu mektubu yazmaya karar vermeden önce, insan ki, u-zun müddet bunun sancısını çektim. İçimde, bir türlü teskin edi-lemeyen ve günden güne büyüyüp vücudumun her tarafına yayılan bu arzu, bu herşeyi seninle açıkça konuşmak ihtiyacı, büyüdü, bü-yüdü nihayet beni içerisine aldı. Şimdi seninle, kanunların müsa-a-de ettiği nisbette ve söz hürriyetinin adamına göre değişen çerçe-vesi dışına çıkmamak şartıyla konuşmak, daha doğrusu, haddim olmayarak sana bazı şeyler söylemek istiyorum.

Biliyorsun ki, sendikaların kuruluş gününden bu ana kadar daha iyi, daha güzel, tek kelime ile İNSANCA yaşayabilmek gaye-sinin tahakkuku peşindeyiz. Şimdi sana soruyorum: Acaba, bu gayenin gerçekleşmesi için, gereken mücadeleyi yapıyor musunuz, yapıyor musunuz? İşte benim uykularımın kaçmasına sebep olan mesele...

Belki bana diyeceksiniz ki; «Bu şartlar içerisinde başka türlü mücadele nasıl olur be birader... Sen, mücadele ile neyi kastedi-yorsun? Sabahın saat 7'sinden, akşamın bilmem kaçına kadar, en aşağı 11 saat, ayak üstünde dikilmek mecburiyetinde olan bir in-sancın, ondan sonra yapacağı mücadeleyi tarif et de anlayalım... Bö-y-le olmasına rağmen, gene de icap edenini yapmıyor muyuz?»

Müdafaan, ilk bakışta doğru gibi görünürse de, biraz düşünür-sen hiç te öyle olmadığını kavrarısın. Çünkü mücadele etmek; her türlü imkânsızlıklar içinden sıyrılmak için daha çok çalışmak, programlı çalışmak ve neticeleri bugün alınmasa daha, gelecek ne-siller için yılmadan çalışmak demektir. Ve Sendikacı olmak bö-y-le bir çalışmayı önceden taahhüd etmek mânasına gelir.

Bu çalışma nasıl olacaktır?

Sana yalnız şunu söyleyeyim. Kanunî her imkâna başvurarak. Fakat biz ne yazık ki imkânları kullanıyor, ne de yeni imkânlar elde etmeye uğraşyoruz. İstiyoruz ki hükümet herşeyi versin. Fa-kat hükümetin verdikleri meydana. Bütün şikâyetlerimiz, verilen-lerin azlığından ileri gelmiyor mu zaten?

Sana bir misal vereyim.

Grev Kanunu tasarısını okudun değil mi? O nedir öyle Allah-uşkina?... Ya bu tasarı aynen kabul edilecek olursa!... Bu ihtimalin mevcudiyeti bile beni ürktüyor ve işçi sınıfı namına ürperiyorum. Benim bildiğim mânada grev, işçinin müdafa silâhıdır. Halbuki bu tasarı, gayet ustalıkla hazırlanmış, tetiğe dokunulduğu an, geri tepmeye hazır bir hale getirilmiş bir silâhtan başka nedir ki?... O-nunla daha iyi yaşama şartları temin edeceğimiz!... Patronun bizi köle gibi kullanmasına, istismarına mâni olacağımız!... Bütün bunlardan vazgeçtik, korkarım, elimizdekileri de kaybedip XV inci yüzyılın çalışma şartları içerisine düşeceğiz. Sonra, garibime giden bir taraf da ne biliyor musun kardeşim? Tasarının 4 üncü madde-sindeki, grev hakkının, İş Kanunu kapsamına girmeyen iş yerlerin-de tatbik edilemeyeceği keyfiyeti.

(Sonu 4 üncü sahifede)

ki tanılır. Hattâ bu istirahat gü-nünde ücretini fazla mesai ücreti ile birlikte alır.

Bütün bunları hatırladıktan sonra «bütçe şartları muvacehe-sinde 30-35 milyon liralık bir fe-dakârlık» şeklinde gösterilen bu tasarının hiç de ileri bir karakteri haiz olmadığı anlaşılır. Hele bu 30-35 milyon liralık fedakârlık,

İşçilerin uzun yıllardan beri kat-lanmakta oldukları mahrumiyet-lerin, sıhhatlerinden, zevklerin-den, insanca yaşama haklarından yaptıkları fedakârlıkların pek cüz'i bir miktarını dahi karşılaya-mıyacak kadar küçüktür. Bu se-beptendir ki biz, Çalışma Bakanı ile bu hususta hemfikir değiliz.

KEMAL SÜLKER

İri hayvan on metre öteye kaçtı, mavi ışıltılı gözleriyle, bekledi.

Tam bu sırada gene ve her zamandan daha kuvvetli bir sancı. Derinden bir iniltiyle çı-plak dizlerinin üzerine göktü, a-vuçlarıyla toprağa kapandı. Boynunun damarı parmak gibi şişmişti. Artık sancı sancıyı ko-vallıyor, her yeni sancı, bir ev-velkinden daha kuvvetle geli-yordu.

Birden ılık bir kan... Gülizar-ın yüzü korkunçlaştı ve gözle-rinden dünya silindi.

Elci:

— «Ulo Ferho! dedi, get bak hele arvada... Ölür mölür de...»

Karısının doğurmakta oldu-ğu hendeğe taraf öfkeyle bakan Ferho Üzeyir, başını salladı, küfretti, işine koyuldu. Karısı-na gittikçe içerliyor, alından boğanın ılık ter, kalın, püskül püskül kashlarından süzülüy-or-du:

— «Ulo oğlum, dedi elci, get bak arvada, haydi... Get. Nolu-r nolmaz...»

Ferho Üzeyir kasmayı attı, yürüdü. Şimdi varıp bir tekme, bir tekme daha... Avrat elinde oyuncak olmuş gibi bir kötüsü-ne gidiyordu ki...

Hendeğin başında durdu, aşı-ğıya baktı. Gülizar yanüstü dev-rilmişti. Kanlı paçavraların ara-sında mosmor bir çocuk, kımıl-dıyor, çocuğun esni ise iri bir köpek çektiştirivordu.

Hendeğe atladı. Köpek kanlı ağzını valıyarak kaktı. Ferho Üzeyir, vumuk gözleriyle kımıl-dayıp duran çocuğunun yüzüne inip kalkan yeşil kanatlı sinek-

leri kovdu, bezleri şöyle bir ara-

ladı: Oğlandı.

Bir oğlan!

Birdenbire değişti. Göge bak-tı, güneşte köseleye dönmüş ter-li yüzyile güldü, çocuğu kanlı paçavralarıyla yerden aldı:

— «Oğlum! diye bağırdı.

Çıldıracaktı sanki... Dört ki-zin üstüne bir oğlan!

Erkeğini yanbağında hisse-den kadın ise gözlerini açmış, her şeye rağmen doğrulmaya çalışıyordu.

Ferho Üzeyir:

— «Ulo eferin avrat, dedi, efe-rin sanal!»

Çocukla birlikte hendeekten çıktı, yer yer çatlamış kırmızı toprakların üzerinde deli gibi kasmaya başladı.

Ferho Üzeyir'in koşarak gel-diğini gören elci:

— «Aha aha... dedi, Ferho'dur yekindi, gelir hal!»

İş bıraktı. Herkes kazması-na dayanmış, Ferho Üzeyir'e ba-kıyordu.

Nefes nefese gelen Ferho Üze-yir:

— «Oğlum! diye bağırdı, oğ-lum oldu!»

Mosmor çocuğunu kanlı bez-leriyle bağrına bastırmıştı:

— «Aman deyim, dedi elci, aman deyim ha! Öldürür möldü-rürsün de... Get şimdi çütlüğe, evdeciye benden selâm eyle, yağan pekmez versin, baciya icirek!»

Artık ne sıcak, ne yorgun-luk... Ferho Üzeyir bir çocuktu, tam bir çocuk!

Çiftliğin saz örtülü damları görünce kerpice hırlarına dog-ru seğırtti.



# İŞÇİ SPOR

## "Güreşçi Faik Ağabey,, kupası Maçlarının 2ci Haftası

### Kalespor - Doğan Güneş, Akın Spor, Çetin Spor rakiplerini mağlûp ettiler...

İlk maç yine Eyüp sahasında 29/7/951 Pazar günü saat 9.00 da Doğan Yıldız — Bülbüldere arasında oynanmış ve takımlar yenilgiyi 2-2 kalmışlardır. Saat 11.00 de Çetin Spor — Balat Kültür Spor karşılaşmasında maç 4-2 Çetin Spor'un lehinde bitmiştir.

DOĞANGÜNEŞ—AY - YILDIZ MAÇI

Saat 13.00 de başlanan bu maçta takımlar şu kadro ile sahaya çıktılar:

DOĞAN GÜNEŞ:

Ziya — Şeref, Nazım — Fahri, Fevzi, Tevfik — Gültekin, Necati, Adnan, Bayram, Ziya.

AY - YILDIZ:

Kadri — K. Zeki, Mestan — Fuat, Mehmet, İbrahim — B. Zeki, Rasim, Mehmet, Kemal, Emin.

Oyun başladı. Top henüz 5 dakika ortada oynanmıştı ki Ay Yıldız takımının sağ kanattan anlaşılmalı ve güzel ara paslarla Doğan GGüneş kalesine indiği ve Rasimin ayağı ile bir gol kalandığı görüldü. Bu golden sonra maç çok çetin devam ediyordu ve her iki takım tehlikeli akınlar yapıyorlardı. İşte 37 nci dakikada Bayramdan Necatiye gelen pası Necati Ziya'ya kaydirdi. Ziya da sıkı bir şutla takımının beraberliğini temin etti.

ti, devre 1 - 1 nbiyetlendi.

İkinci devre Doğan Güneş yine Ziyanın attığı bir golle 2 - 1 galip olarak sahadan ayrıldı.

KALE SPOR — YILDIRAN SPOR MAÇI

Saat 15.00 de haftanın son karşılaşması Kale Spor — Yıldırım Spor arasında yapılmış ve Kale Spor Cengiz'in attığı 3, Feyiz ve Suatın attığı birer golle 5 - 0 galip gelmiştir. Maça Kale Spor şu kadro ile çıkmıştır:

Erdem — Ali, Salâhattin — Fahri, Reşat, Ayhan — Feyiz, Suat, A. Necat, Cengiz, Vasfi.

OLİMPİYAT SPOR — KALE SPOR MAÇI

Olimpiyat Spor, Gençlik Kulübü ilk maçını 29/7/951 Pazar günü Bozkurt sahasında Kale Spor (B) takımı ile yapmıştır. Saat 11.00 de başlanan bu maçta Olimpiyat Spor şu kadro ile çıkmıştır:

Yani — Emin, Necati — Atılâ, Ahmet, Mustafa — Niko, Hasan, Şeref, Reşat, Yorgi.

Maçın tafsilâtını bildiriyoruz: Oyuna Kale Spor'un vuruşile başladı. İlk dakikalar her iki takımın mukabil akınlariyle devam ederken 13 üncü dakikada Olimpiyat Spor'lu Reşadın arasasını iyi kullanan Şeref, takı-

minin birinci golünü atmış oldu. Bu golden sonra daha çok açılan Olimpiyatlılar 26 nci dakikada Reşadın vuruşuyla bir gol daha kazanmış oldular. Bu golden sonra Kale Spor'lular birkaç tehlikeli akın yaptılar gol çıkaramadılar ve devreyi 2-0 mağlûp bitirdiler.

Devre başlar başlamaz Kale Spor, Olimpiyat müdafaasını biraz bunalttı. Fakat yine gol çıkaramadı. Son dakikalarda Olimpiyatlılar Kale Spor baskısı altından kurtularak soldan bir akın yaptılar ve bu akını Şererin yaptığı golle neticelendirdiler. Bundan sonra Kale Spor'lular da 22 ve 40 ıncı dakikada 2 gol atarak neticeyi 3-2 yapmağa muvaffak oldular. Maç da 3 - 2 Olimpiyat Sporun galibiyeti ile sona erdi.

Faik Kalyoncu

ALTINAY — SARIYER TAKIMLARI

Altınay kulübü ile ikinci kumenin en kuvvetli takımlarından biri olan Saryier futbol takımı geçen Pazar günü yaptıkları maçta, 3-0 galibiyetle Altınay kulübü büyük bir başarı göstermiştir. Bu kulüp dördüncü kumenin namzetlerinden biri olan Altınay kulübüdür. Bu kulübün ayrıca bir de güreş takımı vardır.

### Bütün işçilerin tamücretle pazar tatili isteniyor...

(Baş tarafı 1. sayfa) günlerinde bütün işçilere tam yevmiye verilmesini isteyen bir yazıyı Bakanlığa göndermeğe karar vermiştir.

Bir kısım işçiler, «hafta tatiline takaddüm eden 6 gün zarfında muntazaman çalışmış olmak şartı»nın işverene açık kapı bıraktığını belirtmektedir.

Türkiye Demir İşçileri Sendikasının görüşü

Divriği (Özel) — Türkiye De-

İstanbul Bölge Çalışma Müdürlüğünden

Çalışma Bakanlığı Bölge Çalışma Müdürlüğü, Çağaloğlu Babiâli caddesinde 24 numaralı binaya taşınmıştır. İlân olunur.

#### İŞÇİ HAKKI

Haftalık Siyasî Müstaklî Gazete

Gönderilen yazılar geri verilmeyiz.

Yıllık aboneli 520 kuruş Ahi aylık 260 kuruş

Han Tarifesi

Bağlık 20.00 lira Resmî Hâmlarin bir santimi 2.00 \* Kongre Hâmlari 7.50 \*

Doğum, nisan, diğün ve ölümlerinden hiçbir ücret alınmaz.

Basıldığı yer: İstanbul, ŞAKA Matbaası

Adana Sendikalar Birliğinde

Adana (Özel) — İşçi Sendikaları Birliği Başkanı Hasan Özgüneş ücretli hafta tatili hakkında demist ki: «Bu kanun yeterlidir. İlk defa vadedilen tam yevmiyeden vazgeçilmesi bizleri üzündür.»

İstanbul Basın Teknisyenleri Sendikası Başkanlığından:

Üyelerimizin hukuki işlerini danışmak, takip ve halletmek üzere iki avukat temin edilmiş bulunmaktadır. Bu hususta fazla malûmat almak için arkadaşlarımızın Sendikâ merkezine müracaatları.

### Adana Sendikaları İşçiler tarafından Kapatılacak!..

(Baş tarafı 1. sayfa)

toplanarak İl makamının miting hakkındaki 21/7/951 gün ve 1346 sayılı yazısı incelenerek müzakere edildi ve aşağıdaki kararlar alındı:

1 — Seyhan Valisi Ahmet Kırık'ın 22/7/951 günü yapmak istediğimiz açık hava toplantısını hiçbir kanunî mesnede dayanmadan indî emirlerle mâni oimuştur.

Valinin indî emirlerle Türk vatandaşlarını kanunla tanımış ve tabii hakkı olan toplanma hürriyetine set çekmesi bize bu memlekette işçinin hiçbir kanunî hakkını aramasına imkân olmadı kanaatini vermiştir.

Bu hale göre, bir defa daha birlik başkanı Hasan Özgüneşin 25/7/951 günü Ankara'ya giderek İş İşleri Bakanlığı nezdinde miting müsaadesi almak için teşebbüse gemesine,

2 — İş İşleri Bakanlığı da miting için müsaade vermediği takdirde, üye sendikalar ve birlik genel kurulu toplantıya çağırılarak birliğin ve üye sendikaların feshine karar alınmasına,

3 — Bu kararımızın, İstanbul, İzmir, Ankara ve Adanada çıkan gazeteler vasıtasıyla emfari umumiyye ve birer yazıyla sendikalar ve sendika birliklerine duyurulmasına oybirliği ile karar verilmiştir.

Birlik Başkanı Hasan Özgüneş, Birlik ümumi kâtibi Yağar Kundakçı, Muhâsib üye Hüseyin Özer, Veznedar Dede Çolak, Üyeler: Halil Yener, Süleyr Akgüllü, Kemal Albayrak, Zeynel Tuğay.

### Manidar bir istifa

Cibali Tütün ve Sigara Sanayii İşçileri Sendikası yönetim kurulu üyelerinden ve tanınmış sendikacıardan Sezai Akdoğan, sendika yönetim kurulundan istifa etmiştir. Sezai Akdoğanın istifası fabrikada bir kısım işçiler tarafından teessürle karşılanmıştır.

### Sivas Cer Atölyesi işçilerinin isteği

Sivas (Özel) — Cer Atölyesindeki büyük döküm, atölyesi Devlet Demiryolları Genel Müdürü Zihni Öner tarafından törenle açıldıktan sonra işçiler yeni bir hızla çalışmaya başlamışlardır. Yeni santral binası da Cumhuriyet bayramında faaliyete geçilecektir.

Genel Müdür şehrimizde tetkiklerde bulunduğu sırada işçiler iş elbisesi ihtiyaçlarını belirtmiş, yemek ücretlerinin 50 kuruşa çıkarılması istenmiş, bilhassa atölye doktorlarından şikâyet edilmiştir. Alâkalılar doktorun başka bir yere haklıni temin edeceklerini vadetmişlerdir. İşçiler, hastalara tam yevmiye verilmesi üzerinde durmuş ve sendikaya üye olanların aylık sendika aidatının Cer Atölyesi veznesinden kesilmesi temennisinde bulunmuşlardır. Bu istek de tetkik edilecektir.

A.G.

### Sendikalar birliği

(Baş tarafı 1. sayfa)

Brawn tarafından yazılan mektup ve söylenen sözlerle zamanında yazılı cevap verilmediğinden ileri gelmektedir. Çünkü Birlik Yönetim Kurulunda her nedense bazı arkadaşlar işçinin şeref ve haysiyetini düşünmeden şahsiyat peşinde ve dedikodu yapmakla vakitlerini geçirmektedirler. Bu halden bütün işçi arkadaşların üzüntü duyması yerinde olur.

Bir kısım işçileri dedikodu yapmak ve şahsiyat peşinde koşmakla itihâm eden bu cümleler üzerine Seyfi Demirsoy söz almış ve demiştir ki:

«Rapordan bu cümlelerin silinmesini istiyorum. Yahut Mehmet Güler arkadaş, kimlerin dedikodu yapıp, şahsiyat peşinde koştuğunu açıklasın!»

Mehmet Güler bunun üzerine şunları söylemiştir:

«Dedikodu yapıldığı acaba bir hakikat değil midir? Biz hepimiz dedikodu yaptık. Bunda hepimiz suçluyuz.»

Bu sözler üzerine Yönetim Kurulu, Seyfi Demirsoyun teklifini kabul etmiş ve Sendikalara gönderilecek bu rapordan yukarıdaki cümlelerin çıkarılmasına karar vermiştir.

Mehmet Gülerin, büyük bir cesaretle Sendikalar Birliğinde dedikodu ile vakit geçirildiğini bildirmesi Sendikalar muhitinde çeşitli söylentilere sebep olmuştur. Birliğin çalışma tarzından memnun olmayan işçiler, Yönetim Kurulunun yakında istifa edeceğini de söylemektedirler. Hattâ bu hususta hazırlıklar yapıldığı da ilâve edilmektedir. Muhakkak olan bir şey varsa, Sendikalar Birliği hâlâ verimli bir çalışma hayatına girmiş değildir.

### İŞ VE İŞÇİ BULMA KURUMU MÜDÜRLÜĞÜNDEN:

Yüzlerce Tekstil kadın işçisine ve ev hizmeti yapacak kadınlara ihtiyaç vardır.

Tekstil kadın işçilerinin Çağaloğlu'ndaki Müdürlüğümüzün Eyüp Kaymakamlık binasındaki Bürauna, ev hizmeti isteyen kadınlara da Beşiktaş'ta Akaretler'deki Büromuza müracaatları.

11 ipeklî dokumacı kadın, bobine kızı ihtiyacı vardır. İsteyenlerin Feriköy, Tepelüstünde Halâşkargazi Caddesinde, Lalaşahin sokak No. 1/78 numarada İş ve İşçi Bulma Bürosuna müracaat etmeleri (Telefon: 80223).

### Diktatörlükle idare edilen fabrika

(Baş tarafı 1. sayfa)

müessiline fabrika müdürünün bu cevabı işçileri son derece üzmüştür.

Yaptığımız tahkikata göre; müdür Nahit İpekoğlu, şimdiye kadar eşine az rastlanır bir sertlik ve zorbalıkla işleri yürütmekte, işçilere tepeden bakmakta ve onların ekmekleriyle oynamaktan âdetâ zevk almaktadır.

Fabrika iç yönetmeliğinin beşinci maddesine göre fabrikaya sabahları saat 8 de gelmeğe mecbur olan işçileri, müdür, keyfi bir emirle saat 7.45 te gelmeğe zorlamıştır. Bu müddeti geçirenlerin yarım saat tutarında ücretlerini kesmektedir. Evvelce ceza ihbarlarını fabrikada yaparken son zamanlarda -pul sarfiyatını temin için olacak- ceza ihbarlarını indeli taahhüflü olarak işçilerin ev adreslerine tebliğ etmektedir. Bir işçi saat 8 e 3 dakika kala gelse dahi ona 8 i 12 gece geldiniz demekte ve ceza kesmektedir. Bu kendi başına buyruk müdür, Bey-

kozdan kalkan vapurla İstanbul la gelen bir işçiyi fabrikaya saat 8 e 5 kala girdiği halde her gün 10 dakikalık ücret kesilmesine tâbi tutmaktadır.

İşçiler, durumu Bölge Çalışma Müdürlüğüne bildirmişlerdir. Bölge Çalışma Müdürlüğü, fabrika müdürü Nahit İpekoğlunun bu kararlarının iç yönetmeliğe aykır olduğunu görmüş ve bu yolda fabrikaya tebliğ yapmıştır. Fakat Nahit İpekoğlu, kanun ve nizamları keyfi kaprisleri yüzünden hiçe saymakta devam etmiştir. İşçilerin bu diktatör özentili müdürün kölesi olmadığını alâkadâ makamların kendisine hatırlatmasını ve bir müfettiş göndererek durumu tetkik ettirmesini beklemektedir.

Nahit İpekoğlunun işçilere karşı edtiği müskülât ve hakaret artık sona ermelidir.

Hitlerlerin, Mussolini'lerin taifiye ettiği bu devirde hiç kimse Nahit İpekoğlunun diktatörlüğüne tahammül edemez!

### Bir Sendikacıya Mektup

(Baş tarafı 3. sayfa)

Hem, İş Kanunu kapsamına girmeyen iş yeri de ne demekmiş? Burada çalışanların bütün günahı, 11 kişi değil de 9 kişi veya hut 5 kişi birader, çalışmaları mı?... Bu hâl, hangi hukukî, hangi içtimai ve sosyal mantıkla izah edilebilir?... Grev mevzuubahı olur, bunlara göre değildir. Ücretli yıllık izin 30 da öyle... İş ihlâfı; yasak... Ücretli haftalık tatil; aslâ. Kudem tazminatı; semtin bile uğratılmaz... 8 saat mesai; patronun vicdanına kalmıştır... İş üyarlık sigortası; yok... Umumi hastalıklar sigortası, o da yok. Fekî, vatandaş olmaları hasebile, bu insanlara devletin verebileceği ne var kardeşim... Bol bol ıstırap, çekemeyecekleri kadar iş falet hürriyeti mi?

Ah! beni fazla söyletme... İçinde bulunduğumuz bu yarı uyku halinden silkinmenin zamanı çoktan geldi de geçti bile. Yoksa, bu halin daha yıllar yılı uzayıp gitmesini mi istiyorsun? Çalışalım kardeşim, çalışalım!... Bu; senin için de, benim için de milletimiz için de lâzım... Tek kelime ile, vatan bizden bunu beliyor... Hoşça kal... Gözlerinden hasretle öperim. Mektup yaz.

İbrahim GÜZEL

### Çimento işçileri Kongresi

(Baş tarafı 1. sayfa)

Elektrik ve Motörlü Taşıt İşçileri Sendikası genel sekreteri Lütfi Yılmaz hazır bulunmuştur. Kongre başkanlığına Mehmet İnhanlı seçilmiştir.

Sendikanın istifa eden yönetim kurulu başkanı Mustafa Güven kongreyi açmış ve toplantının sebebini şöyle izah etmiştir:

«— Sendika merkezinin fabrika içinden çıkarılması ve Kartala nakledilmesi istenmişti. Bu yapıldı. Fakat bu defa 11 kişilik yönetim kurulu ekseriyeti temin ederek toplantı yapamaz oldu. Bunun üzerine istifa ettik ve toplantılara gelecek işçilerin seçilmesini temine çalıştık.»

Bu izahattan sonra seçimlere geçilmiş ve şu işçiler yeni yönetim kuruluna getirilmiştir.

Mustafa Güven (24), Asaf Günay (24), Şerif Üzümcü (23), Zeki Tan (23), Haydar Çağlar (19), Yusuf Bülay (19), Niyazi Uçarı (16), Mustafa Kurlangıç (15), İbrahim El-dem (13), Ali Noyan (11), Mehmet Tanrıkorur (10).

Seçimlerden sonra işçiler çeşitli şikâyet ve dileklerde bulunmuştur.

Gelecek sayımızda çimento işçileriyle fabrikada yapılmış bir röportaj bulacaksınız.

### Grev velokanun tasarısı hakkında

(Baş tarafı 2. sayfa)

nununun şimdiye kadarki tatbikatında çıkan toplulukla iş ihlâfları arasında işveren tarafından çıkarılmış toplulukla bir ihtilâfın bulunmaması bu iddiamızı kâfi derecede teyit ed-sanırım.

Demokrat Parti iktidarının seri olan bu tasarıya hâkim bulunan zihniyet, Cumhuriyet Halk Partisinin çıkarttığı 306 sayılı İş Kanunundaki zihniyetin devamından başka bir şey değildir. Belki arada bir dere farkı vardır; işte yepsi o kadar. Bu iddiamızı izah ve isbat için bir misal verelim:

Grev ve lokavt yasak eden İş Kanununun 73 üncü maddesi grev addedilebilecek hareketleri tarif ederken bir iş yerinde faaliyeti tamamen veya kısmen durduracak şekilde 3 işçinin birlikte işi bırakmalarını grev olarak kabul ediyor. 74 üncü madde ise, akatni lokavt olarak kabul ediyor.

Şimdi biraz düşünelim: Kemiğini durduracak şekilde bir patronun sadece 3 işçiyi birden işten çıkarmasına imkân var mıdır?

Meseleyi hangi taraftan bacelesek inceleyelim, bu hükûdününhasran işçiyi bağlayıcı ve fandan ve tabiatıyla antidemokratik olmaktan kendini kurtaramıyor.

Yurdumuzda demokrasiyi listireceğini vadeden, eskiden intikal etmiş 4000 antidemokratik kanunun mevcut olduğunu ileri sürerek bunların değiştirilmesini söyleyen bir hükûmetin mevcut kanunların tadilini tarafı bırakalmı, kendi çıkarıcağı kanunlara eski zihniyeti hâkim kılması doğru değildir.

Bu vaziyete göre, tasarımdemokratik bir zihniyetle sosyal adalet prensiplerine göre değiştirilmesi gerekmektedir.